

裁军谈判会议

CD/PV.387
10 February 1987

CHINESE

第三八七次全体会议最后记录

会议于1987年2月10日星期二上午10时30分
在日内瓦万国宫举行

主席：范国祥先生（中国）

主席：

我宣布裁军谈判会议第387次全体会议现在开始。

根据工作计划，我们要听取全体会议上的发言，还要审议设立各议程项目附属机构的问题和另外一些组织方面的问题。不过，根据议事规则第30条，各位成员都可以提出同会议工作有关任何问题。

按照上一次全体会议商定的安排，我打算在各位成员发言结束之后，立刻召开一次非正式会议，审议重新设立两个特设委员会的问题；名称是“保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排”和“放射性武器”。然后再来讨论非成员国关于参加会议工作的请求。

今天登记发言的有：阿根廷代表、日本代表、保加利亚代表、秘鲁代表、现在我首先请阿根廷代表，坎波拉大使发言。

坎波拉先生（阿根廷）：

谢谢您主席先生。首先，我要表示阿根廷代表团坚信您能胜任裁军谈判会议今年年会第一个月主席的职责。根据议事规则，每年裁军谈判会议必须进行成立附属机构并为附属机构制订权限的工作，这项工作需担任主席的人具有杰出的外交才干，我们十分幸运，您具有这样杰出才干，因此，这将给裁军谈判会议提供初步的动力，开始裁军问题的谈判，这也是本会议存在的理由。因此，我们坚信您在主席的任期内，将为裁军谈判会议作出积极的贡献，为此，我们预先向您表示最真诚的祝贺，并保证同您进行最密切的合作。主席先生，通过您我要向加拿大比斯利大使表示阿根廷代表团赞赏他在去年8月份担任主席圆满完成裁军谈判会议的工作中所表现的外交才干和深刻的政治洞察力。阿根廷代表团对洛维茨大使的不幸逝世向美国代表团表示最沉痛的慰问，洛维茨大使在报效他的祖国时所表现的道德和政治才干受到我们大家的尊重。我国代表团热烈欢迎裁军谈判会议的新成员，阿尔及利亚瑟纳大使、巴西巴尔博扎大使、法国莫雷尔大使、意大利普列塞大使、日本山田大使、罗马尼亚多尔古大使、南斯拉夫科辛大使和苏联纳扎尔金大使。

主席先生，第一届裁军特别联大商定了就裁军领域的问题采取坚决行动的国际战略，我们再怎么细谈这届会议都不会太过分。特别是，当时商定了制订核裁军和处理日益增长的核战争危险的战略，并且建立裁军领域的体制，包括成立一个审议机构——联合国裁军审议委员会，和一个谈判机构——裁军谈判会议。

该届会议协商一致通过的最后文件为开始裁军进程提供了适当的构架。自那时以后应该做的就是将最后文件的规定变为实际条款，并沿着这一方向继续进行工作，最终达成具有约束力和有效的国际裁军协定。

令人遗憾的是，在第一届和第二届裁军特别联大之间的4年期间，没有取得实质性成果。此外，如果我们对第二届裁军特别联大作一评估，其明显的特点将是它连一个起码的限制核战争危险的措施都未能达成一致意见。何况当时十分明显的是人类最关注的问题是核毁灭的威胁。

今天在我们开始裁军谈判会议第九届会议的工作时，我们应该首先问我们自己迄今为止取得了什么成就。回顾过去，我们可以得出一个不容置疑的结论，这就是所采取的倡议既不能解决裁军的迫切问题，也不能解决核军备竞赛和空间军备竞赛所引起的日益迫切的需要。另一显而易见的事实是，对两个军事联盟而言，追求军事优势同时积累武器比通过裁军进程寻求国际安全更为重要。

裁军领域的唯一多边谈判机构之所以面临这一局面主要是因为某些大国及其盟国认为，裁军谈判，特别是核裁军谈判完全应该在双边范围内进行。这只是独裁态度的一个症状，这种态度似乎是建立在一种完全不能接受的思想，即认为核武器的力量给了他们无限和绝对的权利，来决定如何、何时、何地和在何种程度上就裁军问题进行谈判。应该在这个讲坛再次强调，任何一个国家都不愿放弃参加关系到其生存的谈判进程的权利。

裁军谈判会议把最后文件中确定和同意的裁军领域的迫切优先问题放在一边，似乎越来越看不见它所面临的局势的严重性和迫切性。如果这一趋势继续下去，多边程序将会有完全失去其信誉的危险。这一状况——当然不是由21国集团所

造成的——表明需要给唯一的多边裁军谈判讲坛赋予新的决心和新的对其工作的迫切感。这需要在我们的努力中作仔细的选择，集中我们的精力处理具有最重要的意义和最优先的问题。

在第三届裁军特别联大前夕，裁军谈判会议仍有机会推动其工作以便取得国际社会所要求的具体成果。作为第一步，我们应该首先履行最后文件第120段赋予我们的任务，把审议工作留给适当机构进行，这些工作尽管很重要，但是由本会议来做效力不高。同时，我们应该制订初步的办法，以确保双边和多边裁军努力之间的适当相辅相成。

正如其他尊敬的代表在本会议厅里再次强调的，我们今天所面临的局势对这个多边谈判机构来说是极为严峻的，如果它不就其议程上的主要项目进行谈判的话。禁止核武器试验条约的谈判、停止核武器竞赛、防止核战争的措施、需要避免外层空间的军备竞赛和通过综合裁军方案等问题都不能再拖延了。我们也不能接受的是，这些问题能否取得进展要取决于两个主要核武器国家及其盟国之间的关系这样完全任意的东西。裁军谈判会议不应该将其工作局限于谈判我们认为缺乏必要优先性的问题，例如一般叫做放射性武器的问题。

我们认为缔结禁止核武器试验的条约本身并不能减少现有的核武库，也并不意味着限制核武器在所有地区，特别是在大海和大洋的地理扩散。但是，我们相信这一措施将有助于停止这些武器在质量方面的发展，并且能够同时解决停止这些武器在世界上的生产和部署的问题。

这些谈判的开始将有助于加强信心，从而减少核武器的危险，而且也有助于通过额外的措施，防止核战争的爆发，并使多边危机处理中心发挥正常作用，我们认为，迫切需要成立这种中心。

同时，外层空间这一大主题所涉及到的各个方面和问题应该是我们审议的主题。无论从外空大国的利益的角度还是从不结盟国家的角度来看，如果裁军谈判会议在处理这一问题时没有必要的坚定性和决心，这一领域的发展将继续加速，直到引起新一轮毁灭性的军备竞赛，这将增加核战争的危险。

这一迫使我们裁军采取一贯态度的根本原因使我回到我发言的出发点，即最后文件，因为这一裁军“宪章”所规定的战略的最终目标是全面彻底裁军，因此，最后文件第109段要求当时的裁军谈判委员会“拟订一项包括各国认为适当的一切措施的综合裁军方案，以确保有效国际监督下全面彻底裁军的目标能够在国际和平与安全普遍存在、新的国际经济秩序获得加强和巩固的世界上得到实现。”

显然，这一段提出了一个重要的前提，即商定实现该方案及其执行各阶段的日程。同样，关于核武器和空间武器，综合裁军方案不可能意味着或暗示背离第一届裁军特别联大最后文件，特别是关于第51段。

就我国而言，裁军不仅仅是许多题目中的一个；而是我国政府最高一级认真关注的问题。阿根廷总统积极参与六国集团的主动行动并参加不结盟运动国家和政府首脑第八次会议，这表明我们对处理裁军问题的关切和决心以及迫切感和诚意。

让我重申阿芳辛总统在给1985年裁军谈判会议的贺词中所表达的思想来结束我今天的发言。

阿芳辛总统说：

“我国政府的目的是以符合我们意思的实际行动而不是以言词来表明我们的政策。这既适用于我们的内政事务也适用于我们的外交政策。简言之，我们主张身教胜过言传。”

“我们政府的行动有助于和平和国际合作，因为我们既不相信也不接受以武力威胁或使用武力作为政策工具。这一态度并不意味着放弃原则或削弱我们保护合法的民族利益的决心。首先，我们的立场表明了我们坚决相信人类有能力以和平方式通过对话和谈判来解决争端，因为和平不会造成任何损失，而战争和暴力则会使一切努力成为徒劳。”

主席：

我感谢阿根廷代表的发言，并且感谢他对主席个人所说的友好的话。现在我请日本代表山田大使发言。

山田先生（日本）：

主席先生，我谨向您表示衷心的祝贺，祝贺您在本会议开幕的这个重要月份就任主席。在您杰出的领导之下，我们一定能开展卓有成效的工作。我还要感谢您以及其他代表对我所说的友好欢迎之词。我还有一项很痛苦的责任，这就是为唐纳德·洛维兹大使不幸去逝一事向沙娜·洛维兹夫人和美国代表团表示深切的哀悼之情。洛维兹大使安息吧，我们一定把他为和平事业所做的工作继续开展下去。

裁军谈判会议1987年春季会议刚刚开始，首先我想指出，今年是十分重要的，可以决定裁军谈判的前途，我们这些致力于裁军工作的人对国际社会负有共同责任，应当进一步加紧努力。联大去年通过的第41/60 G号决议要求在1988年召开第三届裁军特别联大，从而为实质性工作的开展订立了一个期限。从这一角度出发，我想重申一下我国代表团对苏维埃社会主义共和国联盟和美利坚合众国之间军备管制谈判的看法，以及对本会议主要议程项目，特别是核禁试和化学武器问题的看法。

关于美苏军备管制谈判，我们希望两国能够在1987年将迄今为止取得的进展予以落实。

我国的中曾根首相1月15日在南斯拉夫贝尔格莱德大学演讲时，再次呼吁两个大国作出努力，早日在核会谈和空间会谈中达成协议，并且应考虑到以下5点：

第一，美苏核裁军谈判应当能够加强东西方之间的战略稳定感，并有助于加强世界和平与安全。

第二，在裁减核武器的谈判中，应当信守“全球性”原则，在中远程核力量方面，最终应当将其不但从欧洲，而且也从亚洲完全消除。

第三，谈判应当讲求实际，稳步前进。为了谈判实际推进一步，可能需要考虑把中程核力量谈判与其他谈判分开来，并早日就前一谈判达成协议。

第四，致力于保障世界安全之时，应注意各类武器系统的总的平衡。我们必须注意国际上目前在这一方面所作的军备管制和裁军努力，包括化学武器和其他常规武器。

第五，东西方对话应扩大深入进行。

遗憾的是，雷克雅未克会谈之后美苏之间的言论令人无法感到乐观。不过，我们希望两国的谈判人员在当前举行的第七轮日内瓦核会谈和空间会谈中以认真的态度为达成协议谋求共同的基础。

现在我来谈谈本会议的工作。国际社会交给本会议的任务是进行多边裁军谈判。

自第一届裁军特别联大设立本会议以来，本会议一直没有能够拿出一份裁军公约，这应当引起我们认真注意。我并不过分悲观，反而，我想请大家注意本会议的潜力。参加本会议的既有五个核武器国家，也有其他国家，它们代表了各种经济和社会制度，也代表了全世界的各个地区，齐聚一堂为裁军进行认真的努力。本会议不仅有各国提出的许多很有意义的想法可供参考，同时在裁军领域也积累了专门的知识 and 经验。我认为，只要我们有决心，肯利用智慧，将本会议的潜力善加发挥，今年就完全有可能取得大踏步的进展。

我想首先谈一谈全面禁止核试验的问题。

众所周知，日本一向认为实现全面核禁试是裁军领域的优先项目，日本强烈希望本会议在这个问题上恢复进行实质性的工作。我们认为，以下情况使本会议有可能在1987年重新开始进行这一长期中断的工作。

(a) 第一，看来，一些成员国现在真心希望恢复进行实质性的工作。在去年联大会议上，大多数不结盟国家和社会主义国家都对日本参与提出的第41/47号决议投了赞成票，而过去它们是弃权的，这项决议要求采取各种行动，以便早日缔结一项全面禁试条约。我们感到鼓舞的是，各方广泛支持这项决议，特别是支持其执行部分第2段(a)段对裁军谈判会议的要求，即“在其1987年届会开始时展开关于禁止核试验条约的实际工作”。

(b) 第二，各方对工作主题有了比较广泛的共同看法。第41/46A号决议把条约的“内容和范围”以及“遵守和核查”列为工作主题，同前一年的类似决议比较来看，显示出一种较为现实的态度，我们认为这是一种很好的态度。

(c) 第三，对于核查在制订全面禁试制度中的重要性，看来现在各个集团已经形成了一个比较共同的想法。

全面禁止核试验对各国的安全考虑具有很大的意义。因此，确保遵守的核查措施是很重要的。从这一考虑出发，我国政府以多种方式对核查问题的工作作出了贡献，尤其是1984年6月提出的关于逐步进行的建议：先禁止当前能够核查的核试验，然后随着核查技术的发展而扩大禁止范围，最后实现全面禁试。大家也知道，澳大利亚、德意志联邦共和国、挪威和联合王国等其他一些西方国家也提出了具体建议，强调需要有充分的核查措施。

社会主义国家在1986年会议期间已经开始重视全面禁试的核查措施，我们对此表示欢迎。正如苏联副外长彼得罗夫斯基先生6月24日在发言中所说的，“苏联主张对禁止核武器试验进行尽可能严格的核查，包括现场视察以及利用地震学方面的一切成就”。他还指出，苏联认为现场视察制度不应留有任何漏洞，并说“如果出现任何暧昧不明的情况，比如交换地震数据难于确定是否曾有过核爆炸还是其他原因造成的地下震动，就需要进行现场视察”。我希望社会主义国家关于核查问题的这种积极言论能够在全面禁试条约的实质性工作过程中转化为具体的建议。

不结盟国家和中立国家也强调在全面禁试方面需要有具体的核查措施，并表示愿意积极合作。例如，六国领导人1986年8月在墨西哥伊斯塔帕发表的“墨西哥首脑会议关于核查措施的文件”即确认核查的重要性，并表示六国愿意参加对美国、苏联核试验场的现场视察并参加对两国试验场以外的其他领土的监测。

我在前面已经说过，本会议目前普遍希望开始就全面禁试进行实质性工作。对工作主题已经形成了共同看法。大家都认识到核查的重要性，并愿意参与执行。目前是一个很好的时机，可以恢复进行全面禁试的实质性工作。

(d) 最后，由于职权范围问题，本会议在过去三年中一直没有能够为议程项目 1 设立一个特设委员会。这对本会议所有成员国是一个多么重大的损失！既然对工作主题有了共同的想法，我们完全有理由怀疑所谓的谈判权限目前是否绝对有其必要。一些西方国家提出的职权范围草案（CD/521）规定，特设委员会应当恢复工作，“以便就一项条约进行谈判”，而不结盟国家提出的联大第 41/46 A 号决议规定，应当设立特设委员会，“以便就……条约进行多边谈判”。我们完全可以看出两者之间有很大的共同点。

自 1986 年 7 月以来，美苏两国的专家一直就与核试验有关的各类问题进行会谈。这些会谈也可以对本会议的工作产生积极影响。

我们应当能够本着合作的精神设立一个特设委员会，赋予其适当的职权范围，在本届会议开始时就全面禁试开展实质性工作。事实上，这也是我们的共同责任。主席先生，请你充分发挥你的卓越领导能力，把特设委员会设立起来。我保证我国代表团将给予全力合作。

缔结全面禁试条约需要建立一个国际地震监测网，这是确保遵守的一个不可缺少的国际机制。在这方面，我们高度评价去年提出的“科学专家小组 1984 年技术试验报告”，其中介绍了交换和分析一级数据的情况，此外，专家们还同意着手设计一个现代化的国际系统，以迅速交换波形（二级）数据和参数（一级）数据并在国际数据中心处理这些数据作为基础。1986 年 4 月，我们曾经就与其他意见相同的国家交换二级数据的问题提出了自己的想法，并且根据 1986 年 10 月数据通信专家在加拿大举行的讨论会的结果，已于 1986 年 12 月开始同一些感兴趣的试验性地交换二级数据。今年，我们将向科学专家特设小组报告这些试验的结果。请允许我借此机会感谢加拿大政府主办了这一有益的讨论会。

澳大利亚、德意志联邦共和国、挪威、瑞典和其他国家针对核查全面禁试条约的遵守所不可缺少的国际地震监测网的组织问题提出了有益的意见。关于这个重要的组织问题的讨论仍有待大力进行。从这个观点出发，我也真诚地希望早日设立一个全面禁试特设委员会。

以全世界普遍接受的公约形式来全面禁止化学武器是另一个我们希望在今年取得进一步进展的项目。

特设委员会在1986年和1987年1月已经确定了未来公约应加管制的物质，并已开始制订管制这些物质的制度，同时也在进一步精简有关销毁化学武器及其生产设施的条款。我想借此机会表示，我国代表团很赞赏这些成果，并真诚地感谢特设委员会主席，联合王国的伊恩·克罗马蒂耶大使，以及三个工作小组的主席：理查德·劳先生、皮塔尔·波普切夫先生和威斯诺伊莫尔提先生。许多国家都要求今年缔结这一公约，我国代表团当然也愿意尽自己的力量在新任主席、瑞典的R·厄克于斯大使领导下促进这一工作。

在化学武器谈判方面已经化费了很多时间和精力，现在已经达到了很成熟的阶段。这一谈判很复杂，细节问题极多，而问题又不容易迅速同时加以解决。因此，我建议集中精力处理需要就原则达成协议的问题，也就是公约的条款以及其中一些附件，而把技术性和程序性问题留给专家们去详加考虑。

我国代表团认为，需要优先处理的是以下一些问题：

(a) 化学武器的定义是公约的基本问题之一。这是一个极为复杂和困难的问题。但是原则上应当把这一定义理解为“与化学武器特别相关的物质”和有关弹药。到目前为止，起草工作的重点一直是禁止第六条中所列出的那些物质，这样做够不够呢？也许我们还应当考虑按照第四条需要申报的那些物质。

在这方而，我国代表团认为，公约不应当对化学工业为和平目的进行的合法活动造成障碍，因此我们认为，应当充分强调一般用途标准。这样，在起草定义时就应当仔细考虑“准许目的”的概念。

(b) 关于化学武器的销毁问题，应当在公约生效以后尽早申报储存地点，并申报全部储存及其构成。应当经由现场视察来核实这些申报。

在这方而，我国政府欢迎美国代表团1986年7月提出的一份文件，其中提供了有关美国的储存和销毁计划的详细资料。这是一个果敢的步骤，对谈判是有帮助的。如果其他拥有化学武器的国家在谈判过程中也能这样做，就会大大有助

于解决我们面临的问题，特别是第四条和第五条方面的问题。

(c) 第六条牵涉到准许活动的问题，在这一条中，我们应当在适用于每一类物质的核查措施方面力求使用相同的用语。

在其他一些问题上也有许多工作要做：各种化学物质的管制极限、具有军事意义的数量这一概念、化学品清单的修订办法、成本因素等等。不过，我们认为这些问题最好交给专家们去审议并请他们提出意见。由特设委员会先商定这些概念在执行第六条中所具有的基本作用，然后再着手拟订第六条的案文及其附件，这样做比较有成效。

对于那些无法商定是否应列入某清单或办法的物质，我们建议不妨暂时搁置一下，把它们列入一个初步清单，等到适用于这些物质的办法拟订得比较完善时再来处理这些没有解决的物质的问题。

(d) 关于第八条中的组织问题，我们认为不妨暂时维持现有的案文草案。待关于化学武器及其生产设施的销毁、适用于准许活动的办法、质疑性核查等问题的各项实质性条款都拟就之后，才进行彻底审查。公约的各种机构需要详加拟订，并在公约生效时建立起来。由于这需要进行大量的工作，我国代表团认为这些问题，包括财务方面的条款，是适当时可请专家进行审议的又一类问题。

(e) 各方对第九条之下的质疑性视察办法似乎已有了共同的理解，即这种视察具有特殊性质，须在短时间内进行。不过，当我们着手拟订执行的细节时，各方的分歧似乎仍然很大。为了打破这一僵局，我们必须仔细考虑一下，我们是要对可能违反公约的行为谋求纠正，还是要使公约缔约国之间恢复信任；我们的目标是要把违约国赶出公约，还是可以考虑采取双边解决办法。我们应当研究现有的各种建议，通过心平气和的非正式讨论来设法解决问题。

我已经说过，化学武器谈判已经处于一个成熟的阶段。我们必须做好安排，以最有效的方式处理这个新的阶段。

我国代表团所主张的工作程序是，在一周时间内集中处理一个项目，然后再处理另一个项目，而不要在三个不同的工作小组中同时处理好几个问题。我满意地注意到，厄克于斯大使提出的工作安排同我们的想法很一致。特设委员会每个月不妨开几天会议，对各工作小组的状况进行评估，对有进展的领域加以巩固，并对进展不大的领域提出指导性意见。

我们不能每天都泡在各种会议内，我们还需要有“喘口气的时间”，使各代表团得以进行构思并征求各自政府的意见。为此，我们可能需要减少会议次数，把会议时间表仔细安排好。

一句话，在这个成熟的阶段，我们应当着眼于逐一达成各项实质性协议。

除了全面禁试和化学武器以外，我们还应当在春季会议就《综合裁军方案》取得重大进展。

我国代表团已经在关于这个项目的特设委员会中阐明了对各类问题的立场。概括起来，我们认为，基于其性质，《综合裁军方案》应当以协商一致方式通过，在本会议和在联大都应如此；其中设想的各种措施和执行办法应当实事求是，准确地反映当前的国际局势；对《综合裁军方案》的审查应当与裁军特别联大完全不同，因为后者是对当时的国际局势具有政治意义。我国代表团随时准备在墨西哥的加西亚·罗夫莱斯大使的干练主持下作出自己的贡献，推动《综合裁军方案》的制订工作。

外层空间等其他议程项目也同样重要，不过我想以后有机会再谈。

我在开始发言时曾经说，鉴于第三届特别联大已定于1988年召开，我认为今年对裁军工作是很重要的。我还谈到了本会议的潜力。

我们即不应过分悲观，也不应把缺乏进展归咎于别人。让我们重申我们的共同责任，把精力集中在可望取得进展的领域。通过对话和合作，我们应能够履行对国际社会的共同责任，并分享此种进展所带来的成果。

在结束我在本会议的第一次发言之前，请允许我说一些个人的亲身经验。

1945年，我还是一个14岁的孩子，在濒临内海的河口三角洲上一个美丽的城市上学。那里有一座古城堡，还有庙宇、学校、旅馆、商店和住宅。几乎就在

一瞬间，这一切都消失了，人民遭受了难以描述的苦难。现在，那里耸立着一座纪念碑，上面刻着“永远不要再发生”。我想转告各位核灾难真正是什么样子，因为我亲眼目睹了其惨况。我向你们保证，我一定同各位共同努力，使我们都能生活在一个免除了核武器恐怖的世界中。谢谢你，主席先生。

主席：

我感谢日本代表的发言，并且感谢他对主席个人所说的友好的话。现在我请保加利亚代表特拉洛夫大使发言。

特拉洛夫先生（保加利亚）：

谢谢你，主席同志。我很高兴见到你担任裁军谈判会议1987年会议第一个个月份的主席。你代表一个在维持国际和平与安全方面负有特殊责任的伟大国家。我相信你一定愿意以最有效的方式履行自己的职责。你那高超的职业技巧和外交技巧已经带来了一些切实的成果。主席同志，鉴于我们两国之间存在着友好的关系，你一定可以信赖保加利亚代表团的合作。我还要向加拿大的比斯利大使在8月份以及休会期间担任主席时成功地开展了工作表示敬意。我还很高兴地欢迎新同事加入我们行列，他们是：阿尔及利亚的阿瑟纳大使、巴西的巴尔博扎大使、法国的莫雷尔大使、意大利的晋利塞大使、日本的山田大使、罗马尼亚的多尔古大使、苏联的纳扎尔金大使以及南斯拉夫的科率大使。我国代表团期待着同他们合作。唐纳德·洛维兹大使不幸逝世，这使我们感到悲痛，我谨向美利坚合众国代表团表示深切的哀悼之情。

1986年作为“国际和平年”将永远值得怀念。去年1月29日，保加利亚人民共和国国务委员会主席托多尔·日夫科夫致电联合国秘书长，其中载有我国政府对一段时期作出的估价，这段时期十分困难复杂，但又发生了许多非常重要的国际事件。日夫科夫主席在他的电文中向联合国秘书长说明了我国在为执行国际和平年的崇高理想方面所作出的各种努力，其中包括为在巴尔干半岛建立无核武器和无化学武器区所作的努力。

毫无疑问，1986年这一年在裁军的编年史中将永远与戈尔巴乔夫总书记1月15日的讲话密切地联系在一起。在那篇讲话中，苏联提出了一项大规模计划，到2000年将所有种类的大规模毁灭性武器全部消除，建立一个没有核武器的世界。人们普遍认为，这一计划是新的、积极的政治思想的典范，表达了采取核空间时代所需要的彻底步骤的决心。

1986年，苏联的核试验场继续处于沉默之中。苏联暂停一切核爆炸是表明政治意愿的一种重要的姿态。其目的就是为了创造有利条件，解决我们这个时代最迫切的任务之一：就全面禁止核武器试验达成协议。

一个具有重大政治意义的事件就是雷克雅未克首脑会议。这次会议再次表明，为了解决当今最严重的问题就必须采取大胆的、非传统的办法。此外，还证明在不太遥远的未来有可能解决核军备竞赛的这个棘手的问题；减轻乃至消除核灾难的危险。

在雷克雅未克，苏联提出了彻底的建议，对核武库进行均衡的削减，紧接着彻底消除核武库。令人遗憾的是，美国没有能够作出应有的让步，仍然幻想通过部署其星球大战的武器以实现军事优势。托多尔·日夫科夫主席在致联合国秘书长的电文中，除其他外，申明：

“苏联共产党中央委员会总书记米哈伊尔·戈尔巴乔夫和美国总统罗纳德·里根的雷克雅未克会议给了我们很深的印象。这次会议引起了世界公众舆论和世界各国的重大期望。尽管美国方面没有能够表现出充分的决心，接受关于消除核武器的历史性建议，但雷克雅未克会议无疑将成为国际和平年的一个最重大的事件之一。我们希望理智得到发扬光大，将中断的对话继续下去。”

国际和平年还由于以下几项重要的政治倡议而引人注目：华沙条约成员国提出的关于在欧洲削减武装力量和常规军备的布达佩斯建议；不结盟国家领导人的哈拉雷宣言；“六国”倡议；社会主义国家在联合国提出的关于建立全面国际和平与安全体制的建议。

联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生在2月3日对本会议的致电中正确地指出，斯德哥尔摩的协定、国际原子能机构在维也纳缔结的两项公约、生物武器审查会议所取得的成果以及裁军谈判会议在就禁止化学武器的谈判中取得的进展，“都为积极解决裁军和国际安全问题树立了值得注意的典范”。南太平洋无核区条约最近生效，这也是一项令人鼓舞的事件。

在谈到裁军问题时，请允许我强调指出，如果美国政府当时与苏联一道暂停核试验，那么1986年本来会成为更加完美的一年。如果美国不反对所有有关就一项全面禁止一切核武器试验的条约开始谈判的建议，1986年本来会成为更加完美的一年。如果美国不继续准备进行星球大战，1986年本来会成为更为完美的一年。如果美国政府不决定违反第二阶段限制战略武器条约，1986年本来会成为更为完美的一年。

1987年2月3日是裁军谈判会议年度会议开幕的日子，就在这一天，美国政府进行了自苏联开始暂停核试验以来第25次试验，公然违背了国际社会的意愿。这样，美国政府想尽各种办法迫使苏联作出继续其核试验的决定。

我国代表团完全同意阿德尔曼先生2月5日裁军谈判会议在所作的发言中多次重复的那句话，而且他认为这样重复是恰当的。那句话就是：“全世界期望比这种情况更好”。

1986年这一年证实：需要确立一种新的政治思想，即符合我们这个时代新现实的思想。必须打破一个世纪以来的思想和行为格局——这种格局的基础是接受并允许用战争作为解决国际争端的手段。今天，人们普遍认为，核战争是不能够打赢的，因此永远不要打这种战争。我们决不允许世界局势演变为和平与安全不再由各国政府和各国人民的常识或共同意愿来决定，而成为军事和技术逻辑的抵押品。这就是为什么我们欢迎苏联和印度领导人签署的德里宣言的原因。该宣言指出“要想建立一个没有核武器和没有暴力的世界，就需要在人们的思想领域进行革命的改造，需要以和平、相互尊重和容忍的精神来建设国家。”

保加利亚代表团不能不再次重申，它认为各个特设委员会的建立为本会议的议程项目进行多边谈判提供了最好的机构。正是在这种情况下，我国代表团认为，

现在是裁军谈判会议在与核裁军有关的项目方面进行具体实质性工作的时候了。

我国代表团对我们的议程项目 1 “核禁试”赋予最高的优先地位。我们认为，第 41 届联合国大会常会所取得的成就为打破我们工作中的僵局创造了有利的先决条件。如果对 41/64 A 号和第 41/47 号决议进行不偏不倚的分析，就必然会得出这样一种结论：这两个决议汇集了各种不同的观点，彼此作了让步。保加利亚代表团认为，在这两个决议的基础上可以而且必须找出妥协性的解决办法，能够而且必须达成协商一致意见，设立一个根据其职权范围能够使本会议进行实质性工作的特设委员会。必须把各种观点达成的一致之处变成一项协议，必须使言行一致。

苏联和美国对停止核军备竞赛和实现核裁军负有特别责任。在雷克雅未克已明确地规定出了关于核裁军第一阶段的协议构架。现在许多希望都寄托在日内瓦的苏美谈判上的，这是很自然的事情。然而，这并不意味着，也不可能意味着，裁军谈判会议应该在其议程项目 2 方面无所事事，坐享其成。我国代表团认为，裁军谈判会议必须深入而有步骤地讨论这个问题的各个方面，其中包括所有核武器国家共同努力结束核军备竞赛和实现核裁军所需的条件。

联合国大会在其第 41/86 G 号决议中，请裁军谈判会议进行谈判，“以期就有可能单独加以谈判并得到通过的防止核战争的适当而实际的措施达成协议”。该决议还要求裁军谈判会议为此目的就这个议题设立一个特设委员会。这项决议充分反映了我国代表团关于议程项目 3 的意见。同时还要指出的是，我国代表团的灵活性是众所周知的，不管是在正式场合还是在非正式场合都一样。我们重申，我们随时准备为打破在项目 3 方面出现的僵局进行合作。

关于项目 4，我国代表团对裁军谈判会议 1986 年会议以及在休会期间所取得的成就表示满意。关于这个项目的特设委员会在英国的克罗马蒂耶大使干练的领导下成功地解决了不少与化学武器储存、化学武器生产设施以及公约不加禁止的活动等有关的重大问题。

令人感到欣慰的是，在非正式磋商中取得的进展证明，完全有理由对公约草案未定本进行修订，把在闭会期间找出的另外一些共同点包括进去。

我们同意这种看法：即，现在已经形成了势头，必须将其保持下去。事实上，裁军谈判会议有必要加快谈判步伐，加紧努力。我们认为，1987年的目标应该是完成禁止化学武器公约的最后定稿工作。虽然我们无意低估现存的各种困难，但我们认为，这一目标并不是本会议无法达到的。我们在思想上毫不怀疑，裁军谈判会议在目前这一谈判的关键阶段把指导化学武器特设委员会的任务交给R.厄克于斯大使，这是一件非常明智的决定。

我国代表团认为，防止外层空间军备竞赛特设委员会应尽快恢复其活动。

裁军谈判会议并不缺少宝贵的想法和具体的建议。我们认为现在必须把委员会的注意力集中于制定有助于保证和平使用外层空间和防止在外层空间进行军备竞赛的重大措施。本会议应集中力量拟订一项或多项协定，例如，关于确保人造地球卫星不受攻击的协定。为此，完全有理由探讨是否有可能消除现有的反卫星系统。换句话说，我国代表团希望在议程项目5方面能看到的是行动。

关于议程项目8，联合国大会以协商一致的方式通过了一项决定，请裁军谈判会议在1987年会议第一期会议期间结束综合裁军方案的制订工作，并在第41届常会结束之前提交一份关于这个方案的完整草案。

我国代表团是这一决定的共同提案国之一，因此愿向我们这个特设委员会尊敬的主席，加西亚·罗夫莱斯大使保证，在综合裁军方案的工作方面，我们将给予充分的支持和合作。

联合国大会已决定召开第三届专门讨论裁军问题的特别会议。尊敬的墨西哥代表在本会议第一次全体会议上正确的回顾说，9年多来，裁军谈判会议一直没有能够通过任何一理条约或公约。

我们担心的是，如果裁军谈判会议向第三届专门讨论裁军问题的特别会议提出的报告同它在过去的5年间向联大每一次常会所提交的报告内容相似，那将是对裁军谈判会议声誉的一个致命打击。现在是裁军谈判会议出现突破的时候了。我们必须设法打破核裁军方面的恶性循环，就核禁试进行认真的谈判。我们在这方面必须确定一项其重要性并不次于就禁止化学武器公约达成协议的目标。我们必

须通过综合裁军方案。 总而言之，我们大家都必须在 1987 年裁军谈判会议期间向前迈进。

主席：

我感谢保加利亚代表的发言，并且感谢他对主席个人所说的友好的话。 现在我请秘鲁代表莫莱里·潘多大使发言。

莫莱里·潘多先生（秘鲁）（译自西班牙语）：

主席先生，首先，我谨向您表示祝贺，并且表示秘鲁代表团对这样一位杰出的、代表中国这样一个具有巨大世界影响力的国家的人主持本届会议，感到很高兴。令我特别高兴的是，代表秘鲁代表团对杰出的加拿大代表担任会议主席时所作的工作表示满意。 对于洛维茨大使不幸早逝，我谨向美国代表团表示秘鲁代表团的慰问，他的去世是美国和所有了解他的人的一大损失。 我向杰出的阿尔及利亚、巴西、法国、意大利、日本、罗马尼亚、南斯拉夫和苏联等国代表表示欢迎。

自本会议接受 1978 年最后文件赋予的任务以来，每年 2 月总要重复一次良好意愿的仪式，每年 8 月重演一次遭受挫折的大合唱。 众所周知，与其他的裁军讲坛一样，这种仪式往往跟随大国之间，尤其是超级大国之间关系翻云覆雨的变化。当我们开始 1987 年的会议时，同其他的许多年份一样，今年的问题是：2 月份将是良好意愿的季节吗？鉴于雷克雅未克首脑会晤，今天该问题是特别有关的。近几年来双边会晤的成果微乎其微已经是司空见惯，完全在预料之中。 不言而喻，这一次历史对雷克雅未克的记载将与前几次的首脑会晤迥然不同，但尚不清楚的是，这种不同是否归根结底将具有积极的意义，如果是这样，其意义将有多大。

因此而产生的另一个问题是，本会议作为唯一的多边谈判论坛，是否将同联大一样得到有关雷克雅未克会晤情况的材料。 倘若是这样，而我们将得到的是有关最近会晤成果的片面的、互相间不同的报告，那么在前一届会议上 21 国集团提出

的关于在1987年2月向本会议通报已经进行的和任何其他可能正在进行的双边谈判结果的建议就没有受到重视。显然该建议为我们不能避免、不应该再拖延的多边谈判提供了并且将继续提供一贯的可靠和切实的基础。上星期四全体会议上的一些发言表明了。裁军谈判会议在我上面所说的方面以及其他一些令人不安的事态发展方面所面临的困难。而21国集团在上述同一会议上表明了其对于敏感而迫切的核武器试验项目的看法并不是偶然的。

21国集团的该发言在相当程度上考虑到了联大的决议以及《哈拉雷不结盟声明》和6个国家元首及政府首脑的最近的声明。并且同上述这些文件一样认为，裁军谈判会议应就这一最高优先问题进行谈判并签订一项条约，同时明确表示强烈要求本会议这样做。正如联大第41/46 A号决议所要求的，尊敬的墨西哥大使，罗夫莱斯大使在开幕会议上适时加以评论和强调指出的，建立禁止核武器试验问题特设委员会将是向前迈出的一大步，而且在目前情况下，可以对超级大国一致决心认真地谈判一项进程寄予某些希望。归根到底，这是一个多边关心的问题。勿用说，其他多边努力应该在《1963年莫斯科条约》和《不扩散条约》范围内，与裁军谈判会议肩并肩地作出。《不扩散条约》的序言中规定了停止纵向扩散的义务，纵向扩散问题与横向扩散有深刻和自然的联系。因此秘鲁代表团重申其对于该条约的原则和标准的支持。必须继续保证这一条约的执行，而且应该得到更广泛的接受，从而使履行该条约的信心得到加强。

其他类型的集中一致合作也值得注意。6个国家元首及政府首脑表示愿意合作履行和核查这一领域的一般协定。秘鲁认为，其他国家应该支持这一建议，因此秘鲁愿意在其责任范围内并铭记其地震专家的有关培训，在必要时进行合作。

在全体会议上，我们聆听了尊敬的澳大利亚代表和墨西哥代表就《拉罗汤加条约》的执行情况所表达的观点。作为一个属于《特拉特洛尔科条约》正式成员的并且是东南太平洋地区唯一属于这个论坛的国家的代表，我也愿对下述事实表示欢迎：尽管人类头上笼罩着核威胁，在《特拉特洛尔科条约》之后，已经证明有可能在一个人口众多的地理区域建立第二个无核武器区。

上述两个条约之间的联系是明确的，因此如果这些条约得到充分的执行，这将意味着，借用巴特勒大使的精辟的说法，从澳大利亚西海岸伸延到拉丁美洲相应部分的西海岸和从赤道直至南极的无核武器区，而南极也具有适当的国际地位。

值得强调的是，一个由拉丁美洲开始的进程，而现在正由西南太平洋国家通过刚刚生效的条约继续予以进行，这充分显示了在通过《特拉特洛尔科条约》20年之后无核武器国家所期待的进展。我指的是核装置的定义和对核装置的全面禁止，尤其是指包括有关五个大国的核试验的第三议定书。

秘鲁的合法利益与南太平洋常设委员会其他国家一致，对于该地区的核试验有明确的立场，尤其是在维护重要海洋资源方面。但秘鲁还认为，这些问题在概念上不能与超级大国之间一直存在并可能继续存在的试验质量方面的竞争分开。同样，我们必须铭记，核大国对待《特拉特洛尔科条约》两个附加议定书的态度，现在可能将要出现在它们对待《拉罗汤加条约》附加议定书的态度上：我是指这些大国在签署或者批准这些附加议定书时作了具有许多限制条件的声明。《特拉特洛尔科条约》在其序言中明确申明条约本身并不是一个目的。它不能作为目的，因为在很大程度上该条约的进一步改善和充分履行依赖于核武器国家的尊重和支持。我们可以假设《拉罗汤加条约》的情况也将是如此。

秘鲁代表团希望，鉴于禁止核试验方面可能取得进展，我们也可能在21国集团始终不懈地提倡的有关禁止核武器竞赛和防止核战争的项目上取得进展。我们希望增加积极的意见交换，以期在本会议上取得确定的成果，这些意见交换已经反映在我们提交给联大的报告中了。

关于议程项目4和8的特别委员会业已进行的持续性工作，秘鲁代表团仅想作出以下声明。关于禁止化学武器，我们再次表示我们希望目前正在进行的达成一项有关这一领域的全面和全球性条约的工作能够在今年结束，这是有关国际论坛一直在要求的，而且禁止生物武器条约第二次审查会议最近也提出了这样的要求。应该认识到特别委员会最近所在联合王国杰出的代表专家性的指导下作的工作，目前

特设委员会的工作由杰出的瑞典代表负责，我们可望在他的指导下取得很好的成果。

关于综合裁军方案特别委员会，我们再次表示希望，在罗夫莱斯大使具有威望的领导下，该委员会能完成其任务，将所需要的和所期待的方案草案提交给联大第四十一届会议。

秘鲁代表团将坚持 21 国集团所制定的有关重新设立议程项目 5、6 和 7 委员会的立场。

关于防止外层空间军备竞赛的项目 5，我们准备积极地参加讨论和审议裁军谈判会议这个日趋紧迫的优先项目，主要是参照和平利用外层空间的概念以及外层空间的和平利用和《海洋法公约》所设想的利用之间可能的比拟。秘鲁代表团坚定地认为，今年应该赋予特设委员会比去年第一次赋予的更为广泛的职权范围，和适当的工作方案。

今年裁军谈判会议的前景难以确定，这是因为世界局势和因为最近几年中裁军谈判会议本身的活动收效甚少的记录。尽管本会议中存在着一些良好的迹象，但这些是否足以达成一些新的部分成果使我们能够说我们已经完成了一年的工作呢？秘鲁代表团认为，已经到了对本会议的目的进行深刻的考虑的时候了，考虑得出的结论，值得包括在我们向联大提交的报告中。

例如我们的工作自然受到我们的议程的限制，但是议程并不能考虑到这些项目之间存在的互相关系，因为每个项目都象存在于自己的不透气封闭室里一样，看来不能令人接受的是，建立特设委员会的明显需要把综合性的年度审议挤掉了。

正如去年 8 月我冒昧地指出的，我们有计划地从我们的议程中排除了某些联大委托给我们的项目。确实，这些项目还不值得成立特设委员会，但没有什么能够阻止我们在每年的讨论中真正进行全面的讨论，同时不排除那些迄今为止一直被推迟的项目。

按照这一想法，并铭记本会议上所提出的本会议应该得到有关双边谈判资料的要求，我们应该确定我们是否只是谈双边谈判而且只谈与具体列入目前议程中项目有关的谈判。 秘鲁代表团认为，也应该向本会议通报有关削减军事力量的区域性谈判和建立信任措施的执行情况，即象常规武器问题一样的具体地包括在联大委托给我们的项目。

尊敬的阿根廷代表非常正确地指出，今年裁军谈判会议应该适当地考虑到订于 1988 年举行的裁军第三届特别联大。 秘鲁代表认为，鉴于这是一个极为重要的会议而且同其他有关的会议相关，这完全是必要的。 我们很遗憾本会议并没有对被推迟的另一个项目感兴趣，即有关联大决定一再提到的本会议应该在今年予以讨论的裁军和发展问题。

主席先生，秘鲁代表团再一次祝您在本会议开始阶段所承担的重要任务上获得成功，并相信，这些任务将会导致在这一个著名的谈判会议上获得明显的良好进展。

主席：

我感谢秘鲁代表的发言，并且感谢他对主席个人以及他所代表的国家所讲的良好话。 现在我请澳大利亚代表巴特勒大使发言。

巴特勒先生（澳大利亚）：

主席先生，我在 2 月 3 日举行的今年第一次全体会议上曾有幸同新西兰代表团代表一道在本会议散发了一份《拉罗汤加条约议定书》最后文本，当时该条约刚刚生效，我想很快地说几句话。 我很感激尊敬的秘鲁大使刚才提到了《拉罗汤加条约》并分析了这一条约的重要性，他的看法同我们是一致的。 我们在散发议定书时曾宣布，苏维埃社会主义共和国联盟已经签署了第 2 号和第 3 号议定书。 我认为今天上午我应当向本会议报告一个有意义的情况，这就是今天，1987 年 2 月 10 日苏瓦时间上午 10 时整，主席先生，贵国，中华人民共和国签署了《拉罗汤加条约》第 2 号和第 3 号议定书。 这是冀朝铸大使在苏瓦签署的，而苏瓦也就是《拉罗汤加条约》的保存之处。 主席先生，请允许我借此机会向您个人表示，澳

大利亚极为欢迎贵国政府采取的这一行动，我相信在这一点上我也可以代表新西兰说这些话。谢谢您。

主席：

我感谢澳大利亚代表的发言。今天登记发言的代表都已经发了言。还有没有其他代表要发言？

我刚才已经宣布：按照上一次全体会议商定的安排，我打算把全体会议暂停一下。五分钟之后，我们举行一次非正式会议，审议重新设立两个特设委员会的问题，一个特委会是：“保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国家安排”，另一个是：“放射性武器”。然后再来审议非成员国关于参加会议工作的请求。

全体会议于 12 时 15 分暂停，12 时 25 分复会

主席：

我宣布裁军谈判会议第 387 次全体会议现在继续进行。

根据刚才非正式会议讨论的结果，我首先把 CD/WP. 253 号文件提交给会议，请会议作出决定。这份文件的内容是重新设立“保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排”特设委员会。如果没有反对意见，我就认为会议通过了这个决定草案。¹

就这样决定。

主席：

现在来处理 CD/WP. 254 号文件，内容是关于重新设立放射性武器特设委员会的决定草案。如果没有反对意见，我就认为会议通过了这个决定草案。²

就这样决定。

主席：

现在，我建议我们来处理CD/WP. 255到266号文件，内容是关于一些国家参加会议工作的决定草案。 这些国家是：挪威、芬兰、新西兰、葡萄牙、土耳其、津巴布韦、越南、奥地利、丹麦、希腊、西班牙、孟加拉国。 非正式会议上已经达成了一致的意见，同意这些非成员国关于参加会议的请求，因此我们都同意在继续举行的全体会议上把所有决定草案合并起来处理。 如果没有反对的意见，我就认为会议通过了这些决定草案。’

就这样决定。

主席：

今天的审议工作都完成了，我打算宣布全体会议散会。 裁军谈判会议下一次全体会议将于1987年2月12日星期四上午10时30分举行。

会议于12时50分结束

注

¹ 后来作为 CD/737 分发。

² 后来作为 CD/738 分发。

³ CD/WP. 255:

“应挪威的请求并根据议事规则第 33 至第 35 条，会议目前决定邀请挪威代表参加 1987 年会议的全体会议以及在议程项目 4、6、7 和 8 下设立的附属机构。”

CD/WP. 256:

“应芬兰的请求并根据议事规则第 33 至第 35 条，会议目前决定邀请芬兰代表参加 1987 年本会议的全体会议以及在议程项目 4、6、7 和 8 下设立的附属机构。”

CD/WP. 257:

“应新西兰的请求并根据议事规则第 33 至第 35 条，会议目前决定邀请新西兰代表参加 1987 年会议的全体会议以及在议程项目 4 下设立的附属机构。”

CD/WP. 258:

“应葡萄牙的请求并根据议事规则第 33 至第 35 条，会议目前决定邀请葡萄牙代表参加 1987 年会议的全体会议以及在议程项目 4、6、7 和 8 下设立的附属机构。”

CD/WP. 259:

“应土耳其的请求并根据议事规则第 33 至第 35 条，会议目前决定邀请土耳其代表参加 1987 年会议的全体会议以及在议程项目 4、7、和 8 下设立的附属机构。”

CD/WP. 260:

“应津巴布韦的请求并根据议事规则第 33 至第 35 条，会议目前决定邀请津巴布韦代表参加 1987 年会议的全体会议以及在议程项目 4、6、7 和 8 下设立的附属机构。”

CD/WP. 261:

“应越南的请求并根据议事规则第33至第35条，会议决定邀请越南代表在1987年裁军谈判会议全体会议上就议程项目8发言。”

CD/WP. 262:

“应奥地利的请求并根据议事规则第33至第35条，会议目前决定邀请奥地利代表参加1987年会议的全体会议以及在议程项目4、6、7和8下设立的附属机构。”

CD/WP. 263:

“应丹麦的请求并根据议事规则第33至第35条，会议目前决定邀请丹麦代表参加1987年会议的全体会议以及在议程项目4下设立的附属机构。”

CD/WP. 264:

“应希腊的请求并根据议事规则第33至第35条，会议目前决定邀请希腊代表参加1987年会议的全体会议以及在议程项目4、6、7和8下设立的附属机构。”

CD/WP. 265:

“应西班牙的请求并根据议事规则第33至第35条，会议目前决定邀请西班牙代表参加1987年会议的全体会议以及在议程项目4、6、7和8下设立的附属机构。”

CD/WP. 266:

“应孟加拉国的请求并根据议事规则第33至第35条，会议目前决定邀请孟加拉国代表参加1987年裁军谈判会议全体会议和在议程项目6和8下设立的附属机构。”

xx xx xx xx xx